

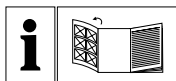


LED-ARBEITSSTRAHLER PASS 50 A1

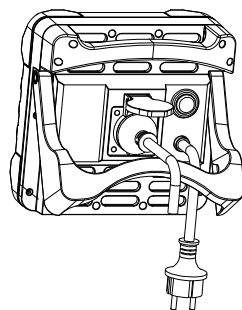
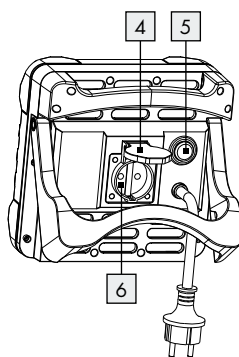
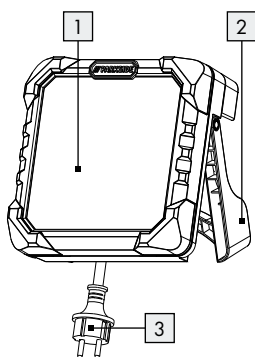
DE AT CH

LED-ARBEITSSTRAHLER

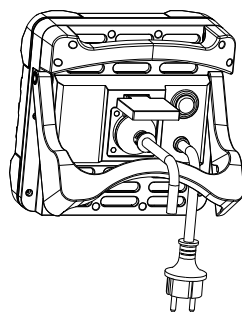
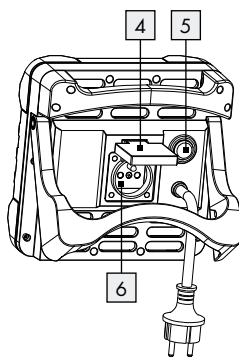
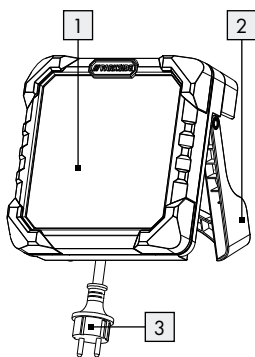
Bedienungs- und Sicherheitshinweise



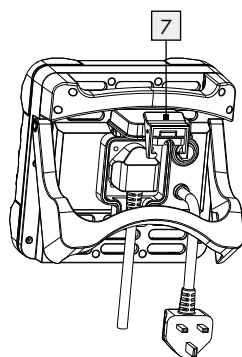
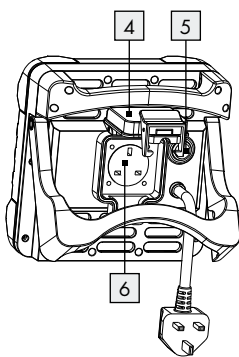
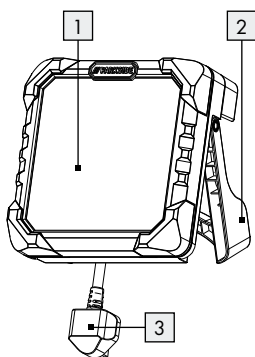
HG06704



HG06704-FR



HG06704-BS



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	6
Teilebeschreibung	Seite	6
Technische Daten	Seite	6
Lieferumfang	Seite	7
Allgemeine Sicherheitshinweise	Seite	7
Vor der Inbetriebnahme	Seite	8
Gebrauch	Seite	8
Externes Gerät an die Steckdose des Strahlers anschließen	Seite	8
Reinigung und Pflege	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie	Seite	9
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite	9
Service	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme

	Wechselstrom /-spannung		* Nur in Innenräumen verwenden! (nur HG06704-BS)
	Staub- und spritzwassergeschützt (IP54) für LED-Werkstattstrahler (außer Steckdosen)		Länge der Netzleitung: 3 m
	Spritzwassergeschützt (nur Steckdosen)		Produkt ist konzipiert, um starken mechanischen Belastungen zu widerstehen

LED-Arbeitsstrahler PASS 50 A1

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist zur Ausleuchtung von *Innen- und Außenbereichen vorgesehen. Das Produkt hält extremen physischen Beanspruchungen in Form von Vibrationen stand ($1,0 \text{ m}^2 / \text{s}^3$ 200–2000 Hz). Das Produkt ist nur für den privaten Gebrauch, z. B. in einer Werkstatt oder Garage, vorgesehen und nicht für den gewerblichen Einsatz oder für andere Einsatzbereiche bestimmt.



Nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teilebeschreibung

- 1 Strahler
- 2 Standfuß
- 3 Netzstecker
- 4 Steckdosen-Abdeckung
- 5 Schalter
- 6 Steckdose
- 7 Verriegelung (nur HG06704-BS)

● Technische Daten

Betriebsspannung:	230 V~ 50 Hz
Leistungsaufnahme:	40 W
Schutzklasse:	I
Schutzgrad:	IP54 (spritzwassergeschützt) IPX4 (NUR für die Steckdose des Strahlers)
Steckdose:	max. 2500 W für die Steckdose
Maße:	ca. 200 x 116 x 200 mm
Gewicht:	ca. 2000 g
Projektionsfläche:	ca. 200 x 200 mm
GS-zertifiziert (nicht für HG06704-FR / HG06704-BS).	

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Produkts.


1 LED-Werkstatt-Scheinwerfer

1 Bedienungsanleitung



Allgemeine Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER ERSTEN BENUTZUNG DES PRODUKTS MIT ALLEN BEDIEN- UND SICHERHEITSHINWEISEN VERTRAUT! HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!

-  **LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Kinder können mitgelieferte Kleinteile (z. B. Schrauben) verschlucken und daran ersticken. Halten Sie Kinder während der Montage vom Arbeitsbereich fern.
- Dieses Produkt enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können. Die LEDs können nicht durch den Benutzer ausgetauscht werden.

- Sollten die LEDs am Ende ihrer Lebensdauer ausfallen, müssen sie durch einen qualifizierten Elektriker repariert werden, ansonsten muss das Produkt entsorgt werden.
- Das äußere flexible Kabel dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Kabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.



Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie die Netzleitung vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Ziehen Sie vor der der Reinigung die Netzanschlussleitung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub).
- Vergewissern Sie sich, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (230V~ 50Hz), bevor Sie es verwenden. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn dies nicht der Fall ist.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR!

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und mindestens 15 Min. abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann eine große Hitze entwickeln.
- Die gesamte Produktoberfläche wird während des Betriebs sehr heiß.
 - **BRANDGEFAHR!** Platzieren Sie das Produkt in einer Entfernung von mindestens 1,0m zu angestrahlenen Materialien. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
 - Das Produkt ist nur mit dem eingebauten LED-Vorschaltgerät zu verwenden.
 - Das Produkt nimmt auch dann noch eine geringe Leistung auf, wenn das Produkt zwar ausgeschaltet ist, aber mit der Stromversorgung verbunden ist. Zum vollständigen Ausschalten



entfernen Sie den Netzstecker [3] aus der Steckdose.

- Der Netzstecker muss mit einer Steckdose verbunden werden, um den Schutzgrad (Staub / Wasser) aufrecht zu erhalten. Der Netzstecker von HG06704-BS eignet sich nur für den Gebrauch im Innenraum.
- Leuchten dürfen nicht nacheinander angeschlossen werden.
- Sie können den Strahler [1] entweder aufhängen oder auf einer ebenen, stabilen Oberfläche, z. B. Boden oder Tisch, aufstellen.

● Vor der Inbetriebnahme

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

- Stellen Sie den Strahler [1] nur auf eine ebene, stabile Oberfläche.
- Überprüfen Sie die Stabilität des Strahlers [1].
- Richten Sie den Strahler [1] in die gewünschte Richtung aus, indem Sie den Standfuß [2] in die gewünschte Richtung ausrichten. Überprüfen Sie nach der Ausrichtung den festen Stand des Strahlers [1].

● Gebrauch

- Stecken Sie den Netzstecker [3] in die Steckdose.
- Drücken Sie den Schalter [5] in die Position I oder II (max. Helligkeit), um das Produkt einzuschalten.

Hinweis: Stecken Sie den Netzstecker nur in die entsprechende IPX4-Steckdose, wenn Sie das Produkt im Außenbereich verwenden.

● Externes Gerät an die Steckdose des Strahlers anschließen

- Öffnen Sie die Steckdosen-Abdeckung [4] auf der Produktrückseite.
- Schließen Sie, falls gewünscht, ein weiteres Gerät an (s. Abb.), indem Sie dessen Netzstecker in die Steckdose [6] des Strahlers [1] stecken.
- Schließen Sie die Steckdosen-Abdeckung [4] (für HG06704-BS).
- Für HG06704-BS: Schließen Sie die Verriegelung [7].

Hinweis: Vergewissern Sie sich, dass das angeschlossene Gerät über einen wasserdichten Netzstecker verfügt. Wasserdichte Netzstecker sind immer mit „IP44“ gekennzeichnet.

Hinweis: Schließen Sie kein Gerät mit einer Gesamtleistung > 2500 W an. Ansonsten besteht Brandgefahr!


Für HG06704/HG06704-FR:

- Die Steckdose des Strahlers ist nur IPX4-geschützt.
- Stecken Sie nur den entsprechenden IPX4-Stecker für den Außenbereich ein.
- **STROMSCHLAGEFAHR!** Wasser kann in das Produkt eindringen, wenn der falsche Stecker verwendet wird.

Für HG06704-BS:

- Die Steckdose ist nur IPX4-geschützt.
- Die Steckdose kann nur vor Wasser geschützt werden, wenn die Abdeckung vollständig geschlossen ist. Stellen Sie sicher, dass die Verriegelung [7] der Steckdosen-Abdeckung [4] verriegelt ist.
- Wasser kann in das Produkt eindringen, wenn die Abdeckung nicht richtig geschlossen ist.
VORSICHT: Bewegen Sie das Netzkabel des Produkts nicht, nachdem Sie den Netzstecker [3] an eine Steckdose angeschlossen haben. Es besteht die Gefahr, dass das Produkt verrutscht oder umkippt.

● Reinigung und Pflege

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder in andere Flüssigkeiten. Andernfalls kann das Produkt beschädigt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker  aus der Steckdose und lassen Sie das Produkt abkühlen!
- Reinigen Sie das Produkt mit einem fusselfreien, leicht angefeuchteten Tuch und mildem Reinigungsmittel.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe / 20–22: Papier und Pappe / 80–98: Verbundstoffe.



Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Sie erhalten auf dieses Produkt 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt.

Tritt innerhalb von 3 Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind (z. B. Batterien) und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456_7890) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts. Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend

benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model-No.: HG06704
Version: 09 / 2020

Stand der Informationen: 09 / 2020
Ident.-No.: HG06704092020-DE

IAN 354979_2004

